





/ 7 /

MERINO BABY OU/OF/O PEQUES

FR

TAILLES : -a) nouveau-né -b) 3 mois -c) 6 mois -d) 12 mois -e) 18 mois

Le modèle de la photo correspond à la taille : -c) 6 mois

FOURNITURES

Qualité MERINO BABY : -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 pelotes

Remarque : ce modèle peut également être tricoté en PEQUES (l'explication est la même). Attention : le nombre de pelotes nécessaires peut varier.

3 boutons en bois

1 pression

Aiguilles	Points employés
N° 3	<ul style="list-style-type: none"> Pt mousse Couture au pt de côté Boutonnière (voir explication)
<p>• Voir explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube, filkatia.</p>	

Boutonnière : de la pointe de l'aiguille à laine, lever l'entremaille (fil horizontal reliant 2 m.) et le **coudre** sur la m. du dessus. Puis lever l'entremaille du rg précédent et le **coudre** d'un point sur la m. du dessous.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

26 m. et 50 rgs au *pt mousse*, avec les aig. n° 3

DOS

Monter -a) 58 m. -b) 62 m. -c) 68 m. -d) 72 m. -e) 78 m. et tric. au *pt mousse*.

Emmanchures : à -a) 12 cm -b) 13 cm -c) 15 cm -d) 17 cm -e) 19 cm de hauteur totale, **rabattre** 5 m. de chaque côté, au début du rg.

Il reste -a) 48 m. -b) 52 m. -c) 58 m. -d) 62 m. -e) 68 m.

Encolure : à -a) 8 cm -b) 9 cm -c) 10 cm -d) 11 cm -e) 12 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre** les -a) 18 m. -b) 20 m. -c) 24 m. -d) 26 m. -e) 28 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément.

Épaule : à 1 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre** les -a) 15 m. -b) 16 m. -c) 17 m. -d) 18 m. -e) 20 m. restantes. Tric. l'autre côté de même.

DEVANT DROIT

Monter -a) 50 m. -b) 52 m. -c) 54 m. -d) 58 m. -e) 60 m. et tric. au *pt mousse*.

Encolure : à -a) 9 cm -b) 10 cm -c) 12 cm -d) 14 cm -e) 16 cm de hauteur totale, **diminuer** du côté droit, à 4 m. du bord et tous les 2 rgs :

-a) 6 x 2 m., 19 x 1 m.

-b) 5 x 2 m., 22 x 1 m.

-c) 3 x 2 m., 27 x 1 m.

-d) 4 x 2 m., 28 x 1 m.

-e) 1 x 2 m., 34 x 1 m.

En même temps :

Emmanchure : à 3 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre** 5 m. du côté gauche, au début d'un rg sur l'envers.

Épaule : à -a) 9 cm -b) 10 cm -c) 11 cm -d) 12 cm -e) 13 cm à partir du début de l'emmanchure, **rabattre** les -a) 15 m. -b) 16 m. -c) 17 m. -d) 18 m. -e) 20 m. restantes.

DEVANT GAUCHE

Tric. comme le devant droit mais **en vis-à-vis**.

MANCHES

Monter -a) 40 m. -b) 42 m. -c) 44 m. -d) 48 m. -e) 50 m. Tric. au *pt mousse*, **en augmentant** de chaque côté, à 1 m. du bord, comme suit :

-a) tous les 30 rgs : 2 x 1 m.

- b) tous les 20 rgs : 4 x 1 m.
- c) tous les 20 rgs : 5 x 1 m.
- d) tous les 18 rgs : 6 x 1 m.
- e) tous les 18 rgs : 7 x 1 m.

On obtient -a) 44 m. -b) 50 m. -c) 54 m. -d) 60 m. -e) 64 m.

À -a) 14 cm -b) 18 cm -c) 20 cm -d) 22 cm -e) 24 cm de hauteur totale, **rabattre**.

MONTAGE

Fermer toutes les coutures au *pt de côté*.

Coudre les épaules.

Appliquer et coudre les manches, en faisant coïncider le milieu de la tête de manche avec la couture de l'épaule et les extrémités avec les emmanchures.

Coudre le dessous des manches et les côtés.

Boutonnieres : former 3 *boutonnieres* réparties sur la partie rectiligne du devant droit (voir patron).

Coudre les boutons sur le devant gauche en face des boutonnières.

Coudre les deux moitiés du pression, l'une sur le devant gauche, au début de l'encolure, et l'autre sur l'envers du devant droit.

NL

MATEN: -a) 52 cm -b) 60 cm -c) 67 cm -d) 74 cm -e) 81 cm

Het model van de foto komt overeen met de maat: -c) 67 cm

BENODIGD MATERIAAL

MERINO BABY: -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 bollen

Opmkering: Dit model kan ook gebreid worden met de kwaliteit PEQUES (de beschrijving is geldig voor beide kwaliteiten), er hierbij rekening mee houden dat het aantal bollen garen kan verschillen.

3 houten knopen

1 drukknop

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ribbelsteek</i> • <i>Naad d.m.v. platte kantsteek</i> - <i>Knoopsgaten</i> (zie beschrijving)

• Zie basissteken op: www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal *filkatia*

Knoopsgat: Met de punt van een wolnaald, de horizontale draad opnemen die tussen 2 st. valt en deze draad **vastnaaien** d.m.v. een steek over de st. die hierboven valt. Vervolgens, de horizontale draad v.d. voorafgaande naald opnemen en deze draad d.m.v. een steek **vastnaaien** over de st. die hieronder valt.

STEEKVERHOUDING

In *ribbelsteek*, breinaalden nr. 3

10x10 cm = 26 st. en 50 naalden.

RUGPAND

-a) 58 st. -b) 62 st. -c) 68 st. -d) 72 st. -e) 78 st. **opz.** Brei *ribbelsteek*.

Mouwinzetten: Bij -a) 12 cm -b) 13 cm -c) 15 cm -d) 17 cm -e) 19 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald, 1 maal 5 st. **afk.**

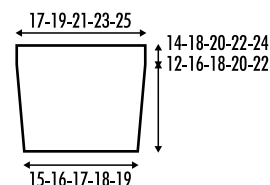
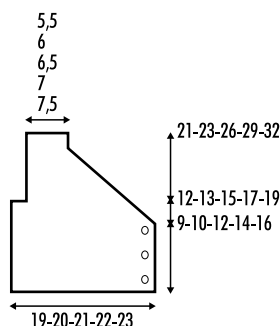
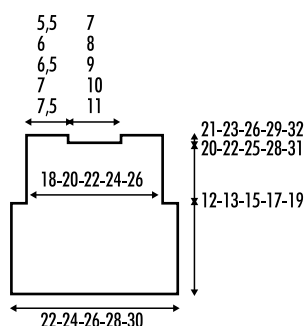
Er zijn hierna: -a) 48 st. -b) 52 st. -c) 58 st. -d) 62 st. -e) 68 st.

Hals: Bij -a) 8 cm -b) 9 cm -c) 10 cm -d) 11 cm -e) 12 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. -a) 18 st. -b) 20 st. -c) 24 st. -d) 26 st. -e) 28 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien.

Schouder: Bij 1 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de resterende -a) 15 st. -b) 16 st. -c) 17 st. -d) 18 st. -e) 20 st. **afk.** Brei het andere deel op dezelfde manier.

RECHTER VOORPAND

-a) 50 st. -b) 52 st. -c) 54 st. -d) 58 st. -e) 60 st. **opz.** Brei *ribbelsteek*.



Hals: Bij **-a)** 9 cm **-b)** 10 cm **-c)** 12 cm **-d)** 14 cm **-e)** 16 cm totale lengte, **minder** op het rechter uiteinde, op 4 st. vanaf de kant, elke 2e naald:

- a) 6 maal 2 st., 19 maal 1 st.
- b) 5 maal 2 st., 22 maal 1 st.
- c) 3 maal 2 st., 27 maal 1 st.
- d) 4 maal 2 st., 28 maal 1 st.
- e) 1 maal 2 st., 34 maal 1 st.

Tegelijkertijd:

Mouwinzet: Bij 3 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, op het linker uiteinde, bij het begin v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk, 1 maal 5 st. **afk.**

Schouder: Bij **-a)** 9 cm **-b)** 10 cm **-c)** 11 cm **-d)** 12 cm **-e)** 13 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzet, de resterende **-a)** 15 st. **-b)** 16 st. **-c)** 17 st. **-d)** 18 st. **-e)** 20 st. **afk.**

LINKER VOORPAND

Breien zoals het rechter voorpand, maar **in spiegelbeeld**.

MOUWEN

-a) 40 st. **-b)** 42 st. **-c)** 44 st. **-d)** 48 st. **-e)** 50 st. **opz.** Brei *ribbelsteek* en **meerder** hierbij aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant:

- a) elke 30e naald: 2 maal 1 st.
- b) elke 20e naald: 4 maal 1 st.
- c) elke 20e naald: 5 maal 1 st.
- d) elke 18e naald: 6 maal 1 st.
- e) elke 18e naald: 7 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 44 st. **-b)** 50 st. **-c)** 54 st. **-d)** 60 st. **-e)** 64 st.
Bij **-a)** 14 cm **-b)** 18 cm **-c)** 20 cm **-d)** 22 cm **-e)** 24 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw op dezelfde manier.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

Sluit de schouder naden.

Bevestig de mouwen, met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schouder naad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de mouwinzetten v.h. rugpand en het voorpand. **Vastnaaien.**

Naai de binnenkant v.d. mouwen en naden v.d. zij kanten.

Knoopsgaten: Maak 3 *knoopsgaten* verdeeld over het rechte gedeelte v.h. rechter voorpand (zie patroon).

Naai de houten knopen aan het linker voorpand, tegenover de knoopsgaten.

Naai één deel v.d. drukknoop aan het begin v.d. hals v.h. linker voorpand en **naai** het andere deel v.d. drukknoop aan de binnenkant v.h. rechter voorpand.

IT

TAGLIE: **-a)** 0 mesi **-b)** 3 mesi **-c)** 6 mesi **-d)** 12 mesi **-e)** 18 mesi
Il modello in fotografia corrisponde alla taglia: -c) 6 mesi

MATERIALE

MERINO BABY: **-a)** 2 **-b)** 3 **-c)** 3 **-d)** 4 **-e)** 4 gomitoli

Nota: Questo modello si può realizzare anche con PEQUES (la spiegazione è la stessa), tenendo in conto che il numero dei gomitoli potrebbe variare.

3 bottoni di legno

1 bottone a pressione

Ferri	Punti
3 mm	<ul style="list-style-type: none">• <i>Legaccio</i>• <i>Cucitura a P. Materasso</i>- <i>Asole</i> (v. Spiegazione)
• Vedi Punti di Base su: www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia	

Asola: Con la punta del f. alzare il filo orizzontale che passa tra 2 m. e **cucirlo** con un punto sulla m. più in alto. Alzare il filo orizzontale del f. precedente e **cucirlo** con un punto sulla m. più in basso.

CAMPIONE

Con i ferri da 3 mm, a *Legaccio*

10x10 cm = 26 m. x 50 f.

DIETRO

Avviare -a) 58 **-b)** 62 **-c)** 68 **-d)** 72 **-e)** 78 m. Lavorare a *legaccio*.

Scaffi: A **-a)** 12 cm **-b)** 13 cm **-c)** 15 cm **-d)** 17 cm **-e)** 19 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati, all'inizio di ogni f.: 1 volta 5 m. Totale: **-a)** 48 **-b)** 52 **-c)** 58 **-d)** 62 **-e)** 68 m.

Scollo: A **-a)** 8 cm **-b)** 9 cm **-c)** 10 cm **-d)** 11 cm **-e)** 12 cm dall'inizio degli scaffi, **chiudere** le **-a)** 18 **-b)** 20 **-c)** 24 **-d)** 26 **-e)** 28 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente.

Spalla: A 1 cm dall'inizio dello scollo **chiudere** le **-a)** 15 **-b)** 16 **-c)** 17 **-d)** 18 **-e)** 20 m. rimanenti.

Lavorare l'altro lato nello stesso modo.

DAVANTI DESTRO

Avviare -a) 50 **-b)** 52 **-c)** 54 **-d)** 58 **-e)** 60 m. Lavorare a *legaccio*.

Scollo: A **-a)** 9 cm **-b)** 10 cm **-c)** 12 cm **-d)** 14 cm **-e)** 16 cm di altezza, **diminuire** sul lato destro, a 4 m. dal bordo, ogni: 2 f.

-a) 6 volte 2 m., 19 volte 1 m.

- b) 5 volte 2 m., 22 volte 1 m.
- c) 3 volte 2 m., 27 volte 1 m.
- d) 4 volte 2 m., 28 volte 1 m.
- e) 1 volta 2 m., 34 volte 1 m.

Allo stesso tempo:

Scalfo: A 3 cm dall'inizio dello scollo, **chiudere** sul lato sinistro, all'inizio del f. sul rov. del lavoro: 1 volta 5 m.

Spalla: A -a) 9 cm -b) 10 cm -c) 11 cm -d) 12 cm -e) 13 cm dall'inizio dello scalfo, **chiudere** le -a) 15 -b) 16 -c) 17 -d) 18 -e) 20 m. rimanenti.

DAVANTI SINISTRO

Lavorare come il davanti destro, ma **invertendo** le sagomature.

MANICHE

Avviare -a) 40 -b) 42 -c) 44 -d) 48 -e) 50 m. Lavorare a *legaccio aumentando* su entrambi i lati, a 1 m. dai bordi, ogni:

- a) 30 f.: 2 volte 1 m.
- b) 20 f.: 4 volte 1 m.
- c) 20 f.: 5 volte 1 m.

-d) 18 f.: 6 volte 1 m.

-e) 18 f.: 7 volte 1 m.

Totale: -a) 44 -b) 50 -c) 54 -d) 60 -e) 64 m.

A -a) 14 cm -b) 18 cm -c) 20 cm -d) 22 cm -e) 24 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Lavorare l'altra manica nello stesso modo.

FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a *P. Materasso*.

Cucire le spalle.

Attaccare le maniche facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati agli scalfi e **cucire**.

Cucire i sottomanica e i lati.

Sole: Lavorare 3 *asole* ripartite lungo il davanti destro (vedi modello).

Cucire i bottoni di legno sul davanti sinistro, in corrispondenza delle asole.

Cucire il bottone a pressione sul davanti sinistro all'inizio dello scollo e all'interno del davanti destro.

Copyright © FIL KATIA S.M.



LE CATALOGUE MERINO BABY N° 1 AUTOMNE / HIVER

Rectification Modèle 7

DEVANT DROIT

Monter -a) 50 m. **-b)** 52 m. **-c)** 54 m. **-d)** 58 m. **-e)** 60 m. et tric. au *pt mousse*.

Encolure : à **-a)** 9 cm **-b)** 10 cm **-c)** 12 cm **-d)** 14 cm **-e)** 16 cm de hauteur totale, **diminuer** du côté droit, à 4 m. du bord et tous les 2 rgs :

-a) 6 x 2 m., 18 x 1 m.

-b) 5 x 2 m., 21 x 1 m.

-c) 3 x 2 m., 26 x 1 m.

-d) 4 x 2 m., 27 x 1 m.

-e) 1 x 2 m., 33 x 1 m.

Copyright © FIL KATIA, S.A.



TIJDSCHRIFT MERINO BABY nr. 1 HERFST / WINTER

Correctie Model 7

RECHTER VOORPAND

-a) 50 st. -b) 52 st. -c) 54 st. -d) 58 st. -e) 60 st. opz. Brei *ribbelsteek*.

Hals: Bij -a) 9 cm -b) 10 cm -c) 12 cm -d) 14 cm -e) 16 cm totale lengte, **minder** op het rechter uiteinde, op 4 st. vanaf de kant, elke 2e naald:

-a) 6 maal 2 st., 18 maal 1 st.

-b) 5 maal 2 st., 21 maal 1 st.

-c) 3 maal 2 st., 26 maal 1 st.

-d) 4 maal 2 st., 27 maal 1 st.

-e) 1 maal 2 st., 33 maal 1 st.

Copyright © FIL KATIA, S.A.



RIVISTA MERINO BABY N° 1 AUTUNNO / INVERNO

Errata Corrige Modello 7

DAVANTI DESTRO

Avviare -a) 50 -b) 52 -c) 54 -d) 58 -e) 60 m. Lavorare a *legaccio*.

Scollo: A -a) 9 cm -b) 10 cm -c) 12 cm -d) 14 cm -e) 16 cm di altezza, **diminuire** sul lato destro, a 4 m. dal bordo, ogni: 2 f.

-a) 6 volte 2 m., 18 volte 1 m.

-b) 5 volte 2 m., 21 volte 1 m.

-c) 3 volte 2 m., 26 volte 1 m.

-d) 4 volte 2 m., 27 volte 1 m.

-e) 1 volta 2 m., 33 volte 1 m.

Copyright © FIL KATIA, S.A.